

ENDROIT - LOCATION

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME SEIGNEURS DES MILLE-ÎLES

NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME PIONNIERS DE LANAUDIÈRE **LOC**

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES			C.A. / JA
BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.					
					1	MATHIS ROUSSEAU	G		
15	88		04:59	1	33	ZACHARY MÉTHOT *	G		
99	8		07:21	1	8	JÉRÉMY BOUFFARD			
99			10:37	1	10	FRÉDÉRIK MALTAIS			
15	72		03:24	2	15	MAXIME LABERGE			
79	10		05:31	2	32	RAPHAEL AUBE			
88	8		10:46	2	41	SAMUEL TURCOTTE			
10	91		04:04	3	58	ZACHARY GAUDETTE			
88	59		06:03	3	59	ALEXANDRE LEFEBVRE			
87			14:32	3	72	GABRIEL NOELMANS			
					76	JORDAN WAITE			
					79	NATHAN JACQUES			
					87	MAXIME GERVAIS			
					88	YANN LACHANCE			
					91	SAMUEL LACHANCE			
					94	FÉLIX-ANTOINE DUBÉ			
					99	SAMUEL LEMAIRE			

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES			C.A. / JA
BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.					
					1	FÉLIX LALIBERTÉ *	G		
17			02:38	1	31	ALEXYS FORTIN	G		
						ÉMILE LACOURSIÈRE			
					3	FELIX DUROCHER			
					4	ALEXIS LAPIERRE			
					8	ALEXY LANGLOIS			
					10	MATHIS GRANDCHAMP			
					11	MATIS DARAICHE			
					12	SAMUEL MARCHAND			
					13	MATHIS LECLAIR			
					14	ELODIE ALLIE			
					15	THIERRY MASSÉ			
					16	ÉMERIC JEANSONNE			
					17	LOUKA DAoust			
					18	JÉRÉMY DESJARDINS			
					19	JÉRÉMY DUCHARME			
					20	MATHIEU BOURBONNIÈRE			
					21	JUSTIN-EMILE DEL CANTO			

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.
88	A22	08:15	1				
15	A22	11:36	1				
8	A53	13:51	1				
88	A22	06:41	2				
99	A52	09:52	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.
				17	A52	07:30	1
				15	A52	05:18	2
				11	A44	09:07	2

**FUSILLADE / SHOOTOUT**

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

**FUSILLADE / SHOOTOUT**

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
ALEXANDRE JACQU	JULIEN TREMBLAY			JOCELYN ARCHAMB	
PIERRE CHRÉTIEN				BRUNO DUCHARME	
				RAFAËL MASSÉ	
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
45	1	0				0				0			1												0	9	45
																										0	0

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		9
	SPECTATEURS / SPECTATORS	
	2727	

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)		POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN			MAXIME BRETON		1	DÉBUT / START		
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN			MICHAEL LOYER			FIN / END		
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE			HUGO LAGACÉ			19:30:00		
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE						3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE						TEMPS RESTANT / REMAINING TIME		
					X		:	:	1